

COMMUNALEMENT VOTRE



MARTELANGE - ÉTÉ 2023

Bonnes vacances

**BUDGET PARTICIPATIF
10.000€ POUR VOS PROJETS**

LANCEMENT DU BUDGET
PARTICIPATIF 2023
P.04 & 05

**ÉDITION RECORD POUR
LE ROCK A'GRUME**

RECORD D'AFFLUENCE POUR LE
FESTIVAL DE GRUMELANGE
P.15

**NOS NEUF IDÉES
VACANCES**

DÉCOUVREZ NEUF ACTIVITÉS
À FAIRE À MARTELANGE
P.20 & 21

SOMMAIRE

04 LANCEMENT DU BUDGET
PARTICIPATIF 2023

06 RENCONTRE AVEC LE SERVICE
POPULATION

12 ÉDITION RECORD POUR LE ROCK
A'GRUME

20 NOS NEUF IDÉES D'ACTIVITÉS
VACANCES À MARTELANGE



- 08 OP DER TRAP FUTSAL EST CHAMPION
- 09 MARTELANGE COMMUNE SPORTIVE DEUX ÉTOILES!
- 11 50 ANS POUR L'ASBL DES PETITS BONHEURS DU TROISIÈME ÂGE
- 13 INAUGURATION DE LA MAISON DE VILLAGE DE GRUMELANGE
- 14 L'ACTU DU PCS MARTELANGE
- 23 LA BALADE CONTÉE "UN SI JOLI SON" EN IMAGES
- 24 AGENDA

Commune de Martelange

🕒 Lu-Ma-Me-Ve: 9h00 à 12h00

Je: 14h00 à 19h00

☎ 063/60.01.73

✉ Info@martelange.be

🌐 www.martelange.be

📘 Communemartelange





Madame, Monsieur,

Étape symbolique dans l'année, l'arrivée de l'été, avec ses beaux jours et ses vacances, se conjugue avec des moments de convivialité lors de fêtes et de rassemblements traditionnels. Les festivités et rencontres sont une invitation à passer des heures plus joyeuses, détendues, légères et différentes.

Ce cap estival constitue aussi un temps privilégié pour faire le point sur l'avancement des engagements communaux.

Cadre de vie. Nous sommes tous fortement attachés à notre cadre de vie, à notre somptueuse forêt d'Anlier, à tous les services disponibles sur place qui évitent des déplacements coûteux, chronophages, polluants. Santé, petite enfance, scolarité, sport, délasserment, activités sociales, culture, services à la personne, lieux de rencontres, lien intergénérationnel, ... sont nos atouts forts qui font de la commune un lieu de vie recherché et prisé.

Aménagement des villages. Dans un souci d'embellissement, des travaux gigantesques sont en cours dans plusieurs rues afin de sécuriser davantage tous les usagers, de partager, autant que possible, l'espace entre le piéton, le cycliste et l'automobiliste, aussi d'offrir les meilleurs équipements à tous. Votre patience est nécessaire à la concrétisation de ces projets.

Lutte contre le réchauffement climatique. La performance énergétique fait partie des priorités inconditionnelles. La durée de l'éclairage public a été réduite en semaine et le parc des lampadaires anciens est remplacé par des LED plus performantes et plus économes. Des panneaux photovoltaïques équipent peu à peu les bâtiments publics. D'autres mesures concrètes suivront sous peu.

Nous vous souhaitons un bel été. Profitez de ce temps pour apprécier la beauté de nos paysages, le calme des sentiers, le plaisir de moments conviviaux, la joie de se retrouver et de partager, le bonheur de découvrir, l'occasion de se régénérer.

Le collège communal

**Daniel Waty, Patricia Wagner, Thierry Kenler, Cindy Feller, Stéphane Mertz et
Lorraine Georges**

E
D
I
T
O

BUDGET PARTICIPATIF 2023 : 10.000€ POUR VOTRE PROJET CITOYEN !

Vous faites partie d'une ASBL ou d'un collectif de 5 personnes ? Vous avez envie de réaliser un petit aménagement, un projet spécifique ou un événement pour améliorer le cadre de vie ou la qualité de vie dans votre village, votre quartier ? Alors cet appel est fait pour vous !

Le Collège et le Conseil communal souhaitent associer davantage les citoyens à la prise de décision ; ils ont donc décidé de mettre en place un budget participatif en 2023.

De quoi s'agit-il ?

Le budget participatif est un processus de démocratie participative par lequel la Commune affecte une partie de son budget annuel à la réalisation de différents projets d'initiative citoyenne. Il donne une opportunité à chaque citoyen(ne) domicilié(e) sur le territoire, que ce soit à titre individuel ou collectif, de prendre part à la vie politique. Ce budget participatif se présente sous la forme d'un appel à projets, réalisé dans le cadre de l'opération de développement rural ; 20.000€ lui sont affectés.

Qui peut y répondre ?

Tout citoyen résidant sur la commune de Martelange peut répondre à cet appel à projets.

Pour être éligibles, les projets seront introduits :

- soit par un collectif de minimum 5 citoyens (comités de quartiers, associations de fait, ...).
- soit par une association citoyenne dotée de la personnalité juridique (asbl).

Pour quels projets ?

Ce budget permettra de réaliser des petits projets d'aménagement, d'embellissement ou événementiels ... avec un **plafond maximal de 10.000€**

par projet. Le but est de favoriser la participation citoyenne, en mobilisant les habitants volontaires dans des petits projets visant l'amélioration de leur cadre de vie et de la qualité de vie des habitants, la cohésion sociale, l'intergénérationnel et le mieux-vivre ensemble au sein d'une rue, d'un quartier ou d'un village. Les travaux seront réalisés par les associations et/ou la Commune. **Les porteurs de projets ont la possibilité de solliciter un accompagnement afin de compléter le dossier de candidature auprès de l'administration communale (loraine.georges@martelange.be).**

QUELS SONT LES CRITÈRES DE SÉLECTION ?

- ☑ Les projets se situeront exclusivement sur le territoire de Martelange et sur un terrain public.
- ☑ Ils doivent présenter un intérêt collectif et un caractère durable.
- ☑ Ils correspondront aux objectifs du Programme Communal de Développement Rural (PCDR) à savoir.

DEFI 1 : PARIONS QU'EN 2024, MARTELANGE OFFRIRA À SES CITOYENS ENCORE PLUS DE SERVICES ET UN MEILLEUR BIEN ÊTRE.

- 👉 Valoriser les richesses de chaque habitant afin de redécouvrir ce qu'est la solidarité.
- 👉 Donner la priorité au bien-être et à la santé.
- 👉 Soutenir le monde associatif et culturel par des initiatives locales.

DEFI 2 : PARIONS QU'EN 2024, MARTELANGE SERA RECONNUE POUR SA CONVIVIALITÉ ET SON CADRE DE VIE HARMONIEUX.

- 👉 Garantir un cadre de vie de qualité pour les générations futures. Contribuer au développement durable et dynamique du territoire.
- 👉 Assurer et promouvoir la sécurité et la mobilité de tous les usagers".

DEFI 3 : PARIONS QU'EN 2024, MARTELANGE AURA DÉVELOPPÉ UNE ÉCONOMIE DE PROXIMITÉ AUTOUR DE SES RESSOURCES LOCALES ET DE SON TOURISME.

- 👉 Se donner les moyens d'aider les demandeurs d'emploi tout en soutenant et développant l'économie locale.
- 👉 S'inscrire dans le concept du « slow tourism » de la Haute-Sûre et du massif forestier de la Forêt d'Anlier"
- 👉 Créer des partenariats transcommunaux et transfrontaliers".
- ☑ Ils se feront sur domaine public (une parcelle communale, un terrain sur lequel la Commune dispose d'un droit).
- ☑ Ils seront accompagnés d'un budget détaillé réaliste.
- ☑ Ils seront techniquement, juridiquement et économiquement réalisables – et faciles d'entretien.
- ☑ Ils auront un impact positif et favoriseront la mobilisation citoyenne.

DU 01.06
AU 31.08.23



**Vos idées
participent à
améliorer nos
villages,
partagez-les !**



1^{ER} Budget participatif

MARTELANGE

20.000€

**POUR DÉVELOPPER DES PROJETS, ACTIONS
& AMÉNAGEMENTS VISANT À AMÉLIORER LE
VIVRE ENSEMBLE ET LA QUALITÉ DE VIE
SUR LA COMMUNE DE MARTELANGE !**



PLUS D'INFOS SUR WWW.MARTELANGE.BE

Séance d'infos le jeudi 29 juin

Envie d'en savoir plus ? Une page spécifique au Budget Participatif 2023 a été créée sur le site internet www.martelange.be. Vous y trouverez l'ensemble des documents nécessaires, mais aussi une Foire aux Questions qui répondra à toutes vos interrogations.

Une séance d'information et d'aide au remplissage des dossiers sera organisée le jeudi 29 juin 2023 à la Maison de village de Martelange. Les citoyens souhaitant être mis en relation avec d'autres habitants afin de constituer un groupe de 5 personnes sont invités à se faire connaître lors de cette réunion.

CONTACT

Clémentine Descamps

c.descamps@frw.be

+32 (0) 63 44 02 02

Gervaise Ropars

g.ropars@frw.be

+32 (0) 63 44 02 02

Grand nettoyage de printemps : bravo à tous!



La neuvième édition du Grand Nettoyage s'est déroulée du 23 au 26 mars 2023. A Martelange, plusieurs équipes ont participé activement à cette opération. Au total, 43 sacs bleus et une vingtaine de sacs blancs ont été récupérés par le service travaux de la commune de Martelange. Parmi les participants de cette opération, on citera notamment l'extrascolaire Les Canailloux. Un vendredi après l'école, les petits Martelangeois n'ont pas hésité à retrousser leurs manches pour ramasser les trop nombreux déchets présents sur les chemins de notre village. Bravo à tout le monde! Merci aussi à chacun de nous de respecter leur engagement et de ne rien jeter dans la nature.

NOUVEAUTÉ : UN SERVICE COMMUNAL À LA LOUPE DANS CHAQUE NUMÉRO

Nouvelle rubrique dans votre "Communément Vôtre". Dans chaque numéro, l'un de vos services communaux sera mis en valeur via une présentation en détail. Nous débutons cette série avec la présentation du service Population / Etat Civil.

En première ligne au sein de l'administration communale, le service Population/Etat Civil reçoit les citoyens du lundi au vendredi au rez-de-chaussée de la maison communale. A sa tête, un duo féminin de Nathalie en place depuis quelques années. Par ordre alphabétique, Nathalie Solon, une Arlonaise, et Nathalie Stréveler, une habitante de Vaux-sur-Sûre. Leurs missions ? Recevoir les appels

téléphoniques, accueillir le public et surtout délivrer des documents divers tels que les compositions de ménage, les certificats de résidence ou encore les extraits de casier judiciaire. Ce sont elles également qui délivrent les cartes d'identité électroniques, les passeports ou encore les permis de conduire. Les deux employées communales traitent également les dossiers de personnes de nationalité étrangères venant s'installer dans notre commune.

A l'Etat Civil, il s'agit surtout de déclarer les naissances et les décès; mais ceci reprend également les célébrations de mariage, les demandes de nationalité, les reconnaissances d'enfant ou encore les changements de prénom et/ou de genre.

INFOS & CONTACTS

Nathalie SOLON

nathalie.solon@martelange.be

+32 63 24 09 52

Nathalie STREVELER

nathalie.streveler@martelange.be

+32 63 24 09 50

PERMANENCES

Guichet ouvert :

Lu-Ma-Me-Ve:

9h00 à 12h00

Je: 14h00 à 19h00



PROJET PHARE

La numérisation

A l'heure du (presque) tout numérique, le service Population/ Etat civil de Martelange reste à la page. Il est par exemple désormais possible de faire sa demande de permis de conduire provisoire 18 mois en ligne depuis chez soi avant de passer le récupérer auprès de l'administration. Le service fait également la promotion des plateformes existantes comme Just-on-Web qui permet d'obtenir directement ses extraits et copies d'actes de l'état civil. Par exemple, votre acte de naissance ou celui de vos enfants. Le service Population/ Etat Civil reste également accessible à distance (mail/ téléphone) pour l'envoi gratuit de plusieurs documents par courrier électronique.

Pour voyager dans l'U.E, n'oubliez pas la Kids-ID

Pour voyager dans l'Union Européenne et dans certains autres pays, vos enfants de moins de 12 ans doivent être munis d'une Kids-ID. Cette carte est délivrée par le service population de l'administration communale.

La kids-ID est le document d'identité électronique pour les enfants belges de moins de 12 ans.

La Kids-ID n'est pas obligatoire et vous devez en faire vous-même la demande pour vos enfants au service population de votre commune.

Avec une Kids-ID les enfants de moins de 12 ans peuvent également voyager dans l'Union européenne et dans certains autres pays. Dans certains pays, l'enfant doit être accompagné d'un parent ou d'un tuteur ou être en possession d'une autorisation parentale (Plus d'info: <https://diplomatie.belgium.be/fr>).

Le délai pour l'obtention d'une Kids-ID est de 3 semaines. Demandez-la donc à temps auprès de votre commune.

La procédure rapide d'obtention de la Kids-ID coûte nettement plus cher que



le prix de base. Les tarifs sont de 9,80€ en procédure normale avec un délai d'environ deux semaines. 107,30€ en procédure urgente avec un délai de deux jours ouvrables. Et de 142,70€ en procédure très urgente avec un retrait à Bruxelles. Pour une demande de Kids-ID auprès de la commune, il faut :

- exercer l'autorité parentale sur l'enfant
- se rendre avec l'enfant à la commune
- fournir une photo récente de l'enfant.

Tous vos documents pour l'organisation d'événement sur martelange.be



Envie d'organiser un événement public sur le territoire de la commune de Martelange? Pour cela, il est nécessaire d'obtenir une série d'autorisations. Pour ce faire, l'administration communale de Martelange vient de créer un tout nouvel espace sur son site internet comprenant toutes les informations nécessaires pour remplir votre "Dossier Sécurité".

Ce formulaire doit être transmis au minimum 60 jours calendrier avant la date de l'événement.

Il comprend plusieurs annexes comme les aspects d'occupation de l'espace public, communication ou encore gardiennage. Ces dossiers sont gérés par le service urbanisme de la commune.

ETAT CIVIL

Naissances

KABIRZADA Lina - 28.02.2023
COTMAN NIS Elyna - 14.04.2023
CARROLL Aliya - 15.04.2023
STEPANYAN Marie - 23.04.2023

Mariages

CALANDE Jonathan & CAPARAS LAPUZ Maricris
18.03.2023

Décès

WAGEMANS Robert - 21.03.2023
WAUTHIER André - 05.04.2023
FOX Christophe - 14.04.2023
DEWERE Marie-Thérèse - 21.04.2023

Op der Trap Martelange champion monte en P1

Après avoir été sacré champion en P3, le club de futsal de l'Op Der Trap Martelange vient de connaître un nouveau titre. En avril dernier, les Martelangeois ont été couronnés en P2 et rejoignent ainsi le championnat de l'élite provinciale. Et ce, seulement deux ans après la création du club! Bravo !

Créé en 2021, le club de football en salle Op Der Trap Martelange poursuit son ascension folle. En avril dernier, les Martelangeois ont été sacrés champions en deuxième provinciale! Seulement deux ans après la création du club, les pensionnaires du centre sportif Martelange-Fauvillers évolueront désormais au sein de l'élite provinciale la saison prochaine. Bravo à eux. Les Martelangeois ont livré un championnat solide en ne concédant pas la moindre défaite. Au total: 20 succès et trois matchs nuls, un véritable bilan de champion. Le titre a été fêté le 25 avril dernier lors d'un match décisif face à LBA Houffalize A, son dauphin. L'Op Der Trap Martelange s'est imposé sur le score étriqué de 4-5 alors que l'équipe était menée de plusieurs

goals en seconde période. "Un beau retournement de situation", sourit Sébastien Evrard, le secrétaire du club. "L'équipe a assuré pour s'offrir ce second titre en deux ans d'existence. Finalement, nous avons juste perdu un match par forfait en tout début de notre histoire en P3 en raison d'un manque d'effectif. Nos performances sont assez incroyables, mais cela ne m'étonne pas au vu de la qualité du noyau. Beaucoup de nos joueurs évoluent à Arlon en P1, c'est aussi une bande d'amis." Seul regret de la saison pour les Martelangeois, l'élimination en quart de finale de la coupe provinciale. Une élimination à relativiser puisque l'adversaire n'était autre que le LBA Halanzy, futur champion de P1.

Le top 3 en P1

Concernant la saison prochaine, l'Op Der Trap Martelange se voudra ambitieux parmi l'élite provinciale. "Le noyau ne devrait pas changer", continue Sébastien Evrard. "Nous serons encore ambitieux en essayant de nous mêler à la lutte pour le podium!" Une chose est sûre, Martelange tient déjà là un sérieux candidat pour son mérite sportif 2023!



MARTELANGE, COMMUNE SPORTIVE, UNE SECONDE ÉTOILE ADEPS !



Après avoir reçu une première étoile en 2021, Martelange vient d'être labélisée Commune Sportive - 2 étoiles par l'ADEPS. Ce label vise à promouvoir l'offre sportive proposée par chaque commune à ses citoyens et de soutenir les politiques sportives efficaces.

Martelange, commune sportive ** ! En 2023, l'ADEPS a relancé son opération "Label Adeps Communes Sportives" pour promouvoir l'offre sportive proposée par chaque commune à ses citoyens. Cette opération a pour objectif de distinguer les communes qui mènent une politique de développement du sport accessible à tous, en valorisant leurs infrastructures sportives intérieures et extérieures. En plus de favoriser le recours à la mobilité douce pour faciliter l'accès aux sites sportifs, l'opération vise également à

encourager la pratique sportive chez toutes les catégories de citoyens, y compris les personnes porteuses de handicaps et les personnes socialement isolées.

Après avoir reçu une première étoile en 2021, la commune vient d'être labélisée 2 étoiles cette année tout comme 47 autres communes. Au total, 144 communes sont labellisées sur le territoire de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

"Une belle reconnaissance", se réjouit Thierry Kenler, échevin des sports de Martelange. "Chaque année, nous essayons un maximum d'étoffer et diversifier notre offre sportive. L'extension du hall va nous permettre de développer encore plus notre politique sportive! Chapeau et merci à nos différents clubs et sportifs qui participent chaque jour à ce développement!"

Extension du hall sportif: c'est parti

L'important chantier de l'extension du Centre Sportif Martelange-Fauvillers a débuté en avril dernier. Ce projet d'envergure d'1,6 million HTVA consiste en la création d'un nouveau bâtiment accolé à l'existant qui comprendra une salle de cours collectif, un dojo destiné aux arts martiaux et de nouveaux vestiaires. Le projet comprend également la création d'une terrasse et des aménagements sportifs extérieurs (street workout notamment). "Sur papier, le chantier doit avoir une durée de 350 jours ouvrables", commente l'échevin des sports Thierry Kenler. "Le lot 1 concernant le bâtiment a été attribué à l'entreprise China, le lot 2 à l'entreprise Allard Sport pour les aménagements sportifs.

Si tout se déroule comme prévu, la fin du chantier devrait avoir lieu lors du premier semestre 2024. L'idée est que tout soit terminé pour la rentrée sportive en septembre 2024!"



Et dans nos clubs?



Plusieurs médailles au championnat de Belgique pour le TKD Koryo Martelange

Belle moisson pour le club de karaté de Martelange au championnat de Belgique en combat. Les petits karatékas sont revenus d'Aarschot avec sept médailles sur neuf participants (1Xor / 4Xargent / 2Xbronze)



Le BC Martelange en compétition officielle

Le club de badminton Martelange s'est lancé dans le bain de la compétition officielle en fin de saison. A noter l'or pour Quentin Gaspard en SM 5/6 et l'argent pour Maureen en SD 12.



Martelange reste en P2

L'US Martelange est parvenu à se maintenir en P2 à l'issue des barrages.

Jeudi du terroir, une première nocturne 2023 réussie !



Le jeudi 25 mai dernier, l'ADL et la commune de Martelange organisaient la première nocturne 2023 des Jeudis du Terroir. Le public a une nouvelle fois répondu présent.

En marge des traditionnels Jeudis du Terroir dans la grand-rue, la commune de Martelange et l'ADL organisent chaque année deux nocturnes pour mettre en valeur les producteurs, artisans et commerçants locaux. La première nocturne de l'année s'est déroulée le jeudi 25 mai dernier, de 16h à 21h, sur le parking de l'administration communale. Une quinzaine de producteurs et commerçants de notre région avaient

répondu à l'appel pour faire découvrir leurs produits. On citera par exemple le Gin Arduena, la Frontabière, l'épicerie Sacré Terroir, le boulanger Jean-Pierre Boucniaux, la Ferme des Deux Fontaines, la FourHotte, les Tisanes de la Strange, la Maison des arômes ou encore la From'à Marie. Les commerçants Martelangeois Laedy Clothes et l'Or k'idées avaient également un stand sur le marché. Pour cette première 2023, plusieurs producteurs avaient fait le déplacement pour la première fois! le glacier Aux Saveurs Retrouvées, L'Attraction Gourmande. L'ambiance fut une nouvelle fois très conviviale et le public a répondu nombreux à cet événement local. "Une belle réussite", sourit Emilie Dubois, chargée de projet de l'ADL. "Les retours des producteurs et de la population sont très positifs!"

Nos amis Bussirons en visite

Le week-end du 09 au 11 juin, nos amis Bussirons étaient en visite à Martelange. Une cinquantaine de personnes du village jumelé avec Martelange ont fait le déplacement le temps de quelques jours. Au programme, une matinée à la plaine de jeux de société géants, la visite des Ardoisières de Haut-Martelange ainsi que deux repas festifs pour échanger de manière conviviale. "A chaque fois de joyeuses retrouvailles", se réjouit Patricia Wagner, échevine. "Un chouette moment avec nos jumeaux français!"



La traditionnelle photo de groupe.



La visite des Ardoisières de Haut-Martelange.



Une matinée à la plaine de jeux de société.

50 ans d'existence pour l'ASBL, les Petits bonheurs du 3e âge !

Le mardi 06 juin, l'ASBL Les Petits Bonheurs du troisième âge a célébré son cinquantième anniversaire! Cette association martelangeoise permet à nos aînés de se retrouver chaque mois autour d'un goûter à la Maison de village.

Fondée en 1973, l'ASBL des Petits bonheurs du troisième âge a célébré ses 50 ans d'existence le mardi 06 juin dernier. Pour l'occasion, la commune a offert les boissons et le gâteau d'anniversaire. "L'association a été créée en 1973 par Jean Javaux, le bourgmestre de l'époque", commente Marie-Louise Simon, secrétaire de l'ASBL. "A l'époque, le Docteur Arthur Weber et l'échevin Joseph Pêcheur avaient suggéré de la créer pour permettre aux pensionnés de se rencontrer!" Depuis, chaque mois, nos aînés se retrouvent autour d'un goûter à la Maison de village pour échanger entre eux. "Ce sont des moments de convivialité



Les membres réunis devant la Maison de village.

qui sont chers aux personnes présentes", continue la secrétaire. "Nous sommes entre 35 et 40 à y participer. Les gens viennent essentiellement des villages de la commune, mais aussi quelques unes du côté grand-ducal. Notre ASBL est ouverte à partir de 55 ans, mais les personnes présentes sont plus âgées. Nous avons une personne de 87 ans, un couple de 92 et 91 ans..." Tout récemment, la présidence de l'ASBL a été confiée à Roland Blees. Ce dernier invite d'ailleurs les personnes intéressées à les rejoindre. (+32 497 46 85 5).

Un arbre datant du moyen-âge sur notre territoire

Le saviez-vous ? A la frontière entre Heinstert et Martelange, un arbre datant du moyen-âge trône au beau milieu de la forêt d'Anlier. Ce chêne plusieurs fois centenaire se situe sur le territoire de la commune de Martelange. Il est classé comme arbre remarquable au patrimoine de la Région wallonne depuis 1987. En 2002, sa hauteur a été ramenée à une dizaine de mètres pour des raisons de sécurité. Ce bel arbre ancestral a plusieurs centaines d'années. Cet arbre fait partie de notre patrimoine culturel. Certains de ces arbres se rattachaient à la religion druidique des Celtes, d'autres étaient considérés comme sacrés par les Vikings. Ils ont pu être chênes de Justice, parfois aussi, hélas, sinistres gibets. Des fées ou des elfes en ont fait leur demeure, des sorcières en sabbat s'y sont donnés rendez-vous.



EKI ASBL, le projet de restaurant communal voit le jour au Schiste

Nouveauté à Martelange! Le projet de restaurant communal a vu le jour tout récemment. EKI ASBL prendra ses quartiers dans la résidence pour personnes âgées "Le Schiste" située sur la N4. Ce projet social est porté par Olivier, Muriel et leur enfant Théo. Il se déroulera en plusieurs étapes.

D'ici la rentrée scolaire, un magasin local ouvrira ses portes. Ce dernier proposera des produits locaux et de saison. Ils seront vendus en vrac, mais aussi sous forme de plats préparés. En septembre, le restaurant, à proprement parler, pourra accueillir ses premiers convives. Une large page sera consacrée à ce projet dans le bulletin communal d'automne.



Plusieurs chantiers de voirie clôturés



Durant le premier trimestre 2023, trois chantiers de voiries se sont clôturés. Le premier concerne le chemin d'Im Wöhr menant à la crèche, au centre sportif ou encore la maison médicale. La route a été entièrement refaite et de nouveaux filets d'eau ont été posés. Dans le village de Grumelange, la rue Auf der Tomm a subi le même sort au même moment avec la pose d'un tout nouveau revêtement.

A Martelange finalement, la rue de la Forêt a également été rénovée durant le mois de mai.

Rue de Radelange, en route pour un mieux...

Attendus depuis de nombreuses années, les importants travaux de la rue de Radelange ont bel et bien débuté. Ce chantier colossal mené principalement par le Service Public de Wallonie va durer une vingtaine de mois et s'étendra du pont de Radelange au pont de Martelange. Il comprendra plusieurs phases différentes.

- Réhabilitation complète du mur de la Rocade (mur, trottoir, garde-corps...).
- Réfection complète de la voirie entre le pont de Martelange et celui de Radelange.
- Nouveaux trottoirs à Martelange.
- Aménagement d'une liaison RAVEL.
- Pose d'une nouvelle conduite d'eau.
- Chantier Proximus.

La circulation sera impactée durant l'entièreté du chantier, soit par des feux tricolores, soit par des fermetures complètes de la chaussée quand aucune autre alternative ne sera possible. Dans ce cas, des déviations seront mises en place. Les informations seront communiquées via les canaux de communication de la commune (Site internet, Martelange en poche, Facebook,...).



La patience sera de mise, mais le résultat sera au rendez-vous, soyez-en sûr! Confort, sécurité, aménagement, les améliorations de cette artère principale de notre commune seront nombreuses pour le citoyen et les visiteurs de notre commune. Merci de votre compréhension.

Inauguration de la Maison de village de Grumelange

Le vendredi 02 juin dernier, la nouvelle maison de village de Grumelange et la Place Rémisch dans le centre du village ont été inaugurées. Un nouvel espace de convivialité dans notre commune.

Le coeur du village de Grumelange est métamorphosé! La Maison de village et la place Rémisch ont été inaugurées le vendredi 02 juin dernier. Les élus, les différentes commissions, les ASBL et les citoyens de notre commune étaient invités à découvrir les lieux. "Ces différents aménagements vont permettre à Grumelange de gagner en convivialité", s'est réjoui le bourgmestre. "D'une superficie de 122 m², la salle permet l'organisation de réunions et de réceptions. Nous invitons les villageois et les différentes ASBL à désormais faire vivre cet espace." Baptême, communion, anniversaire, repas de groupement, repas de famille, enterrement, réunion, conférence sont les bienvenus dans cette nouvelle salle."



Il y a une nouvelle maison de village à Grumelange. Elle peut accueillir des événements. Elle se situe sur une nouvelle place dans le centre du village. Cette place s'appelle la place Rémisch. Les deux ont été inaugurées au début du mois de juin.

Comment profiter de cette nouvelle infrastructure ?



Envie de profiter de la Maison de village de Grumelange ? Les locations sont gérées par l'administration communale de Martelange. Le tarif est le suivant pour les Martelangeois(e)s : réunion (30€), festivités (200€ + 150€ caution), enterrement (75€). Pour les personnes non domiciliées à Martelange: réunion (50€), festivités (300€ + 150€ de caution), enterrement (125€). Les demandes doivent être introduites idéalement au moins un mois à l'avance par mail à info@martelange.be ou sylvain.cotman@martelange.be.

APPEL AUX EMPLOYEURS LOCAUX : ORGANISATION D'UN JOB DAY

Aujourd'hui, trouver des employés qualifiés et motivés constitue un défi majeur pour de nombreux employeurs. La pénurie de candidats qualifiés entrave la croissance des entreprises locales. Pour pallier à ce problème, l'ADL de Léglise, Fauvillers, Martelange et Vaux-sur-Sûre souhaiterait organiser un Job Day local. Seriez-vous intéressé.e ? Cet événement permettrait de faciliter la rencontre entre les employeurs locaux et les chercheurs d'emploi du territoire.

Cette plateforme de recrutement dynamique sera l'occasion de présenter votre entreprise, vos opportunités d'emploi et d'entrer en contact direct avec des candidats motivés et compétents. Cela vous permettrait de réduire les coûts et les délais liés au recrutement, tout en favorisant l'emploi local. Vous aurez également l'opportunité de rencontrer d'autres employeurs locaux, de partager des expériences, d'échanger des idées et de développer des partenariats potentiels. En participant à ce Job Day, vous contribuerez au dynamisme économique local. Vous aiderez à créer des opportunités d'emploi et à stimuler la croissance locale.

Nous souhaiterions organiser ce Job Day en septembre de cette année. Mais avant de mettre cela en place, nous voulions connaître votre avis et savoir si vous participerez à cet événement.

Nous invitons donc tous les employeurs locaux, quel que soit la taille ou le secteur d'activité de votre entreprise, à nous faire connaître votre intérêt pour ce type d'évènement en nous contactant par email à l'adresse adl.lfmv@gmail.com ou par téléphone au 0499/77.37.71.

Ensemble, nous pouvons favoriser l'emploi local et stimuler l'économie du territoire. Rejoignez-nous lors de ce Job Day et faites la différence !



FORMATIONS POUR LES (FUTURS) INDÉPENDANTS DÉVELOPPEZ VOTRE ENTREPRISE !

Après une pause cet été, les formations ADL dédiées aux indépendants et porteurs de projet locaux reprennent en septembre. Si vous cherchez à développer vos compétences, améliorer votre présence en ligne et renforcer l'image de votre entreprise, ces formations sont faites pour vous !

- **Jeudi 14/09 à 19h30 : "Ton grand rêve d'entrepreneur et les petites actions à concrétiser au quotidien"** : Au programme, analyse de la vision de votre projet/ de votre entreprise, se projeter et réaliser un visionboard, puis définir des actions concrètes à mettre en place pour développer son business.
- **Mardi 26/09 à 19h30 : "Que faut-il poster sur Facebook et Instagram?"** Cet atelier très pratique va vous permettre de repartir avec un calendrier d'un mois de contenus ! Vous en saurez plus sur l'algorithme des deux réseaux sociaux : « pourquoi mes fans ou followers ne voient pas mes posts ? ». Vous découvrirez les meilleures pratiques pour créer du contenu attrayant, développer votre communauté et améliorer vos ventes.
- **Jeudi 19/10 à 19h30 : "Le branding : comment mettre en avant efficacement sa marque, son entreprise ?"** Le branding est essentiel pour se démarquer sur un marché concurrentiel. Cette formation vous aidera à créer une identité de marque forte et cohérente. Vous en saurez plus sur les actions à développer pour soigner une marque à long terme : merchandising, packaging, identité visuelle, e-reputation, étoiles Google... Nous aborderons également le phygital : comment s'appuyer sur votre établissement pour renvoyer vers le digital et inversement.

Si nous en avons l'occasion, nous aimerions également organiser une formation sur l'AI ChatGPT : Quelle utilité pour votre activité ? Comment l'utiliser efficacement ? Avec sa capacité à générer du contenu, à répondre aux questions et à fournir des suggestions pertinentes, ChatGPT ouvre de nouvelles perspectives en matière de développement commercial. Suivez-nous sur notre page Facebook ADL Léglise, Fauvillers, Martelange et Vaux-sur-Sûre pour en savoir plus ! Le nombre de places étant limité à chaque formation, nous vous recommandons de réserver rapidement pour garantir votre participation. Ces formations sont organisées par l'ADL et financées par les 4 communes de Léglise, Fauvillers, Martelange et Vaux-sur-Sûre. On espère vous y voir nombreux !

Infos et inscriptions : <https://www.adl-lfmv.be/formations/>

Édition record pour le Rock A'Grume !



Vendredi 19 mai, l'ASBL Point d'Eau de Grumelage organisait la cinquième édition du Rock A'Grume Festival. Une édition record avec une affluence de plus de 1.500 personnes ! L'affiche 100% belge a ravi les festivaliers présents! Bravo aux organisateurs !

Festival 100% inclusif, le Rock A'Grume Festival s'est déroulé le vendredi 19 mai dernier à Grumelage. Pour cette cinquième édition, l'ASBL Point d'Eau avait décidé de franchir un cap en concoctant une affiche de qualité 100% belge. Après quelques groupes de cover l'après-midi, Doria D, Ykons et Mademoiselle Luna se sont succédés sur scène pour le plus grand plaisir des nombreux festivaliers

présents. "Cette édition 2023 est une édition record", se réjouit Noémie Roiseux, organisatrice du festival. "Cela s'annonçait déjà bien, car nous avons vendu le double de préventes que l'an dernier avant le Jour J. Au total, ce sont plus de 1.500 festivaliers qui ont foulé la plaine du Rock A'Grume. Cette édition est super réussie. Les retours positifs sont nombreux que ce soit parmi les groupes de musiques, les festivaliers et nos partenaires ! Merci aussi aux nombreux bénévoles présents."

La particularité du Rock A'Grume Festival est d'être ouvert à tout le monde et totalement accessible à toute personne en situation de handicap! Par exemple, durant le concert de Doria D, Cindy Barrate a assuré la traduction en langue des signes. "Un fabuleux moment

sur scène", sourit la traductrice. "Quel formidable festival! Merci pour tout!". Même son de cloche parmi les festivaliers. "Nous avons passé une superbe journée et soirée au Rock A'Grume", assure Christine. "Quel plaisir de pouvoir partager des moments festifs en compagnie des enfants, de personnes "différentes", sourit Inès. L'administration communale est fière d'être partenaire d'une telle manifestation. Notamment via un subside conséquent de 8.000 euros. "La musique et la solidarité étaient au rendez-vous", se réjouit le Collège communal. "Sans parler des superbes groupes belges sur scène. Une édition 2023 magnifique!"

Rendez-vous l'année prochaine, le vendredi 10 mai 2024. .



ACTIVITÉS D'ÉTÉ EN FAMILLE, LES DATES À

RETENIR



Envie de passer un moment convivial en famille et apprendre en s'amusant? Rendez-vous en juillet et août sur la commune de Martelange. Les enfants jusque 11 ans sont accompagnés d'un adulte proche. Les adultes sans enfants sont bienvenus. Découvrez le programme.

Paf : 2 euros par personne. 10 euros max par famille.

Inscription : Plan de Cohésion Sociale de Martelange – 063/240 955 – pcs@martelange.be



« Fabrique de gnocchi et dégustation en bonne compagnie »

Jeudi 13/07 : 10h30 à 13h30

Salle de village de Grumelange

Un atelier pour apprendre à réaliser des gnocchis. « Classés dans la famille des pâtes alimentaires, les gnocchis sont une spécialité italienne préparée le plus couramment à base de pomme de terre. Ces petites pâtes de forme oblongue se cuisinent comme les autres pâtes et peuvent s'accompagner de différentes sauces. » A l'heure de table, nous pourrons déguster nos préparations ensemble et chaque famille pourra repartir avec une portion à savourer à la maison. Apportez votre éplucheur, couteau et planche à découper, sinon, Anne s'en occupera. Un atelier animé par Anne Posocco, maman motivée à vous partager sa recette familiale.



« Dis, à quoi on joue ? »

Mercredi 19/07 : 13h45 à 16h

Salle Im Woehr Martelange

Une après-midi pour prendre le temps de jouer ensemble à une super sélection de jeux de société récents, d'apporter ses jeux à faire découvrir aux autres et de vivre un hippoglouton géant !

Animé par Hélène Dumont, logopède et maman fan de jeu.



« Bien dans sa tête, bien dans son corps »

Mercredi 05/07 (jour blanc en secondaire) - Mercredi 09/08-

Samedi 22/07- 10h à 12h

Salle de village de Grumelange

Un temps de pause guidé par des techniques de gestion des émotions, bien-être et sophrologie. **Accessible dès 8 ans.** L'activité se fera en extérieur si le temps le permet. Possibilité de participer à l'une, l'autre ou les trois, au choix !

Apportez votre tapis de yoga, sinon Thomas s'en occupera !

Animé par Thomas Etienne, thérapeute émotionnel agréé, « Les sens de soi »



« Tout un conte d'émotion »

Mercredi 9/08 : 13h45–16h00

Maison de village Martelange

Une lecture de conte animée par des petites marionnettes, qui pourront prendre vie grâce à l'aide des enfants et des parents, suivie d'un atelier fabrication de marionnettes : sa forme, sa vie, son émotion, son nom, pour imaginer la suite de l'histoire et la jouer dans un castelet. **A partir de 6 ans.**

Animé par Virginie Coutellier, Art thérapeute et logopède.



« Fabrique de cookies et dégustation de fin d'été »

Jeudi 24/08 : 13h45 – 16h

Maison de village Martelange

Un atelier convivial pour partager en douceur une dernière après-midi d'été et apprendre à réaliser des cookies avec des emporte-pièces de toutes formes. Nous partagerons le goûter réalisé.

Chaque famille pourra repartir avec une portion à savourer à la maison. Apportez votre saladier et fouet, sinon Anne s'en occupera.

Animé par Anne Posocco, maman motivée à vous partager sa recette familiale.

UN GROUPE « DU ROMAN AU DÉBAT » À MARTELANGE À PARTIR DE SEPTEMBRE

Un nouveau groupe de débat va débiter à Martelange à partir de septembre 2023. Celui-ci est dédié aux fans de romans!

Vous aimez lire des romans ? Le monde « comme il va » aujourd'hui vous pose question ? Certaines réalités et expériences vous préoccupent (la famille, le travail, les loisirs, le vivre ensemble, les crises, la transmission des valeurs...) ? De nombreux romans abordent ces questions ! Que nous apprennent-ils ? Comment nourrissent-ils (ou pas !) notre réflexion individuelle et collective ? Comment leurs personnages font-ils face à l'une ou l'autre situation que nous-mêmes rencontrons dans notre quotidien ?

Le Centre de formation Cardijn, en partenariat avec le Plan de cohésion sociale de Martelange, propose à celles et ceux qui le souhaitent de venir partager leur goût de la lecture et de la littérature, du débat et de la réflexion !

Envie d'en savoir plus ? Une séance-découverte aura lieu le mardi 12 septembre 2023, de 19h30 à 21h30.



Infos pratiques

Dates des réunions : les mardis de 19h30 à 21h30 – 12/09, 10/10, 14/11, 12/12/2023, 9/01, 13/02, 12/03, 16/04, 14/05 et 11/06/2024.

Lieu : Grand-Rue, 4 6630 Martelange

Entrée : 3 € (à titre indicatif)

Infos et inscription : Isabelle Paquay – 0479/39 34 98 – isabelle.paquay@cefoc.be

Deux nouvelles boîtes à lire dans nos villages



Au vu du succès de la boîte à lire située à proximité de l'administration communale, le PCS Martelange vient de finaliser l'installation de deux nouvelles boîtes dans les villages de Radelange et Grumelange. Confectionnées par Léon Schreiber, bénévole, les deux boîtes attendent vos livres désormais. A Grumelange, elle se situe sur la place Rémisch et à Radelange à proximité de la plaine de jeux. Une boîte à lire est une petite bibliothèque de rue où chacun peut déposer et emprunter des livres gratuitement, privilégiant ainsi l'accès à la culture. "C'est aussi un projet solidaire qui favorise le lien social, encourage une économie du partage et du don et développe une démarche co-citoyenne", se réjouit Clindy Feller.

Stage de théâtre-action offert par le PCS



A l'initiative du PCS Martelange, Alvéole Théâtre organise un nouveau stage de théâtre-action lors de la première semaine du congé d'automne (du 23 octobre au 27 octobre). Entièrement offert, ce stage est dédié aux jeunes de la 6^e primaire à la troisième secondaire.

Ce stage aura pour objectif d'expérimenter la création collective théâtrale sur le thème de la relation parents/ados, les réseaux sociaux et les nouvelles technologies. La semaine de stage se terminera avec un spectacle, fruit du travail de la semaine, accompagné d'un débat entre les participants et leurs parents. » Inscription auprès de Alvéole Théâtre: avéole@skynet.be

ET SI ON SE PARTAGEAIT L'ÉLECTRICITÉ ENTRE VOISINS ?

Et si on se partageait l'électricité entre voisins ? Les communautés d'énergie renouvelable (CER) peuvent offrir une solution intéressante.

Le gouvernement belge a décidé de mettre fin au mécanisme de compensation pour l'électricité produite par les panneaux photovoltaïques. Jusqu'à présent, les propriétaires de panneaux bénéficiaient de ce mécanisme qui consistait à déduire de leur consommation l'énergie injectée dans le réseau, ce qui leur permettait de réduire considérablement leur facture d'électricité. Toutefois, à partir de 2024, ce mécanisme ne sera plus applicable pour les nouvelles installations, ce qui signifie que les propriétaires devront payer l'électricité prélevée sur le réseau et vendre leur excédent à un tarif peu avantageux.

Cette mesure vise à encourager les propriétaires de panneaux solaires à augmenter leur autoconsommation d'électricité et à diminuer leurs besoins pendant la nuit ou lorsque l'ensoleillement est insuffisant. Cependant, cette mesure rend l'installation de panneaux solaires moins rentable pour les particuliers, qui ne peuvent pas bénéficier des avantages économiques liés au mécanisme de compensation.

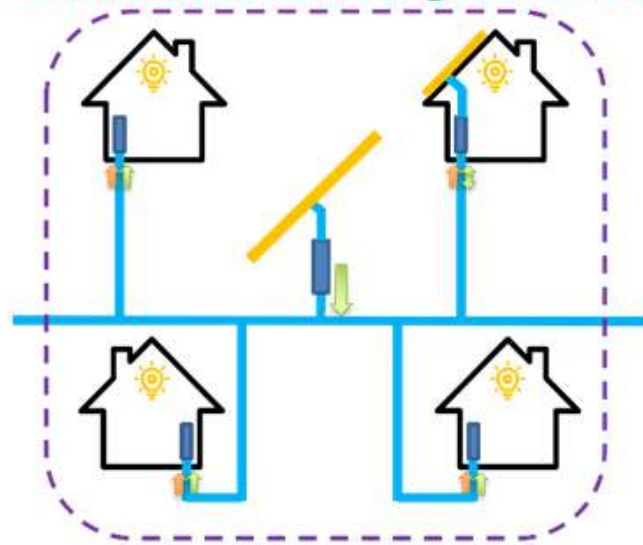
Pour répondre à cette problématique, les communautés d'énergie renouvelable (CER) peuvent offrir une solution intéressante. Les CER sont des groupes de personnes, d'entreprises, d'autorités locales ou de coopératives qui s'associent pour produire, consommer et partager de l'énergie renouvelable. Les membres producteurs peuvent vendre leur surplus à un prix plus avantageux, tandis que les



membres consommateurs peuvent acheter de l'électricité à un prix plus bas.

Les CER offrent également l'avantage d'offrir de l'électricité verte aux habitants d'appartements ou de logements qui ne peuvent pas installer de panneaux solaires en raison de l'orientation défavorable de leur bâtiment ou de leur capacité financière limitée. Les CER permettent ainsi à ces personnes de bénéficier de l'électricité verte produite par des installations plus importantes partagées.

Depuis mars 2023, la Wallonie a mis en place un cadre légal pour la mise en place de CER, ce qui représente une avancée significative pour la transition énergétique et la gestion des injections d'électricité dans le réseau. Les CER offrent une solution innovante et durable pour promouvoir l'utilisation de l'énergie renouvelable, réduire les coûts de l'énergie, réduire l'impact environnemental et offrir une alternative intéressante à l'installation individuelle de panneaux solaires.

Communauté d'Énergies Renouvelables



-  Flux électrique provenant du réseau
-  Flux d'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables

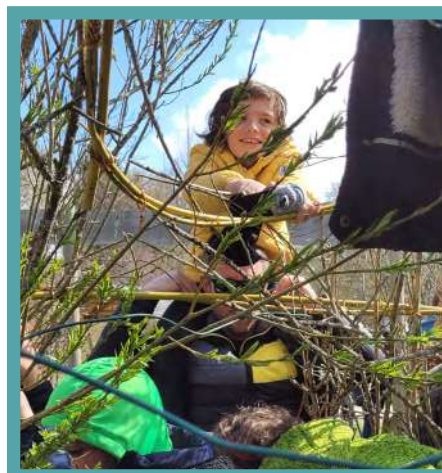
La borne de recharge opérationnelle



La borne de recharge électrique pour voiture sur le parking de l'administration communale est opérationnelle. Cette borne permet la recharge de tout véhicule électrique. via la plateforme Equans. La redevance est fixée à 0,81€/kWh tva pour la consommation électrique effective avec un supplément de 0,08€ / minute tva après deux heures de raccordement du véhicule à la borne.

LES ÉLÈVES ENTRETIENNENT LE LABYRINTHE!

Les élèves des deux écoles primaires de Martelange ont participé à une activité baptisée "Tisser des fibres, ça crée des liens!". En compagnie de Marianne Graff, vannière, les enfants ont réalisé l'entretien de printemps du labyrinthe de la biodiversité situé sur le site d'Im Wöhr. Bravo!



35 nouveaux petit(e)s Martelangeois(e)s en 2022

Samedi 18 mars, la Commune de Martelange organisait sa traditionnelle fête des bébés. Les 35 nouveaux Martelangeois(e)s né(e)s en 2022 et leurs parents étaient invités à une matinée conviviale à la Forêt des Contes, la crèche communale. "35 bébés ont vu le jour à Martelange l'année dernière", se réjouit Cindy Feller, échevine de la jeunesse. Parents et enfants ont pu participer à une matinée festive, avec le collège communal. "Notre commune apporte une attention particulière aux enfants et à leur famille", sourit l'échevine. "Nous avons à coeur d'offrir un service de qualité pour aider les parents dans leur vie de tous les jours. L'accueil des enfants se fait dans des conditions optimales à la Forêt des Contes et ce jusqu'à l'adolescence avec



l'organisation de nos stages "ados".

Après avoir parcouru les différents services proposés pour la jeunesse, les enfants avec leurs parents ont pris part à deux activités, psychomotricité et lecture. Chaque enfant est ensuite reparti avec un arbuste fruitier, un livre et un chèque de 100 euros.

Nos idées vacances à Martelange !

Dans quelques jours, les vacances d'été vont débuter. Comment s'occuper durant celles-ci ? La commune de Martelange et le Syndicat d'Initiative de Martelange vous livrent quelques idées "vacances" à faire entre amis ou en famille !



1 Descendez au coeur de l'Ardoise !

VIVEZ un saut dans le temps à la découverte de l'industrie ardoisière du 20e siècle. Avec ses structures en surface en combinaison avec son souterrain, le Musée de l'Ardoise Haut-Martelange offre une vue d'ensemble de l'activité minière bicentenaire de la région. DÉCOUVREZ l'ardoise, depuis sa genèse et son extraction jusqu'au produit fini. EXPLOREZ les conditions de travail de l'ardoisier martelangeois à travers des projections et l'éclairage d'ambiance du parcours souterrain Johanna (-42m) ou choisissez plutôt la descente quelque peu plus courte et moins exigeante dans la mine Laura (-12m). Les VISITES AUTONOMES dans la mine Johanna (-42m / 370 marches) peuvent être réservées en ligne, par téléphone, par e-mail ou directement sur place, et sont uniquement possibles durant les heures d'ouverture officielles du Musée de l'Ardoise.

www.ardoise.lu / +352 23 64 01 41



2 Des jeux de société géants !

Sur le site d'Im Wöhr à Martelange, la plaine de jeux de société géants vous accueille gratuitement 7 jours sur 7. Sur place, vous y découvrirez neuf plateaux de jeu (dames, échecs, puissance 4, petits chevaux...) Pour y accéder, il suffit de remplir le formulaire en ligne accessible via le QR code sur le panneau à l'entrée. Une fois rempli, vous recevrez un mail avec les codes pour déverrouiller le portail et les coffres contenant les pièces de jeu. Le site est équipé de caméras de vidéosurveillance. De quoi passer de chouettes moments en famille!

Rue d'Im Wöhr, 6630 Martelange



3 Découvrez la balade du Belvédère

La balade du Belvédère (3,8 km) vous emmène sur la colline nord de la vallée de la Haute-Sûre, appelée la Hardt, nom bien trouvé, car la rue à grimper est raide. Quand vous arrivez au Belvédère votre ascension est récompensée par le point de vue donnant sur la vallée de la Sûre. Un endroit entièrement rénové tout récemment.

Départ du Syndicat d'Initiative (rectangle horizontal rouge)



4 Résoudre le mystère Totemus!

Découvrez la balade des petits marçassins avec l'application gratuite Totemus. Une chasse au trésor réalisée par le conseil communal des enfants de Martelange. Par cette balade au gré des énigmes, ceux-ci ont voulu vous faire découvrir le Martelange qu'ils aiment tant, loin des bruits de la nationale 4. Un bol d'air pur montrant la nature à Martelange ainsi qu'une partie de son histoire. Une belle découverte pour donner envie à tous d'approfondir encore la connaissance de Martelange, de ses promenades, son passé et son présent.

Totemus - Disponible sur App Stores et Google Play



5 Suivre les points noeuds à bicyclette

Installé tout récemment dans la province de Luxembourg, le réseau Points noeuds vous permet de planifier un itinéraire pour découvrir votre région à vélo. Pas de vélo ? Le Syndicat d'Initiative de Martelange offre un service de location de VTT classique ou électrique (toutes tailles).

www.province.luxembourg.be/pointsnoeuds/planifier



6 Le jeu de piste de la biodiversité

Au départ de la Maison du Parc, vous pourrez partir pour un amusant jeu de piste d'environ 2,5 km passant par le Parc de la Tannerie. En découvrant les énigmes cachées dans les boîtes disposées le long du parcours, vous reformerez le mot-mystère qui, si vous le ramenez à l'accueil, vous permettra de recevoir un petit cadeau !

www.parcnaturel.be



7 Visitez l'expo permanente du Parc

Cet été, la maison du Parc naturel est ouverte 7 jours sur 7 ! L'occasion de venir la visiter, d'autant que l'entrée est gratuite. Grâce à différentes maquettes et films, vous découvrirez tout ce qui fait la richesse du Parc naturel : faune et flore remarquables, patrimoine historique, produits du terroir... Les abords de la Maison du Parc sont une invitation à la balade et à la découverte.

Maison du Parc Naturel, chemin du Moulin, 3



8 La plaine de jeux de Radelange

Située à la rue d'Anlier, la plaine de jeux de Radelange est l'une des plus belles de la province de Luxembourg. N'hésitez pas à aller découvrir son toboggan, son parcours d'agilité ou encore sa piste de pétanque.

Au début de la rue d'Anlier, Radelange



9 Découvrez l'Arche de Lumaya

A Radelange, l'Arche de Lumaya est une ferme pédagogique ouverte au public. Les visites en familles ou groupes sont possibles après 16h00 et le week-end sur rendez-vous. Pour les familles amateurs de glamping, la maison des Trolls peut vous accueillir le temps d'une nuit à la ferme. Pour les plus téméraires, une tente est aussi à disposition. A noter que l'Arche de Lumaya organise également des balades à poney ou avec Serge le lama sur rendez-vous.

larchedelumaya@gmail.com - +32 476 74 04 02

SAC BLEU PMC, DES ASTUCES POUR ENCORE MIEUX TRIER !

Idelux-Environnement vous livre de nouvelles astuces pour encore mieux trier vos déchets dans les sacs bleus. Et s'intéresse ici aux flacons de médicaments en plastique...

Où jeter les flacons en plastique ayant contenu des médicaments ?

Dans votre sac bleu PMC, pardi ! Mais attention, le flacon doit être totalement vide. S'il reste du produit périmé, vous devez le rapporter à la pharmacie. La pipette de dosage doit être jetée dans les déchets résiduels. L'emballage en carton et la notice en papier sont à déposer avec vos papiers/ cartons. Grâce à votre vigilance, ces emballages seront recyclés en toute sécurité.

Vous voulez d'autres conseils pour améliorer le tri de votre sac bleu ?

La consigne principale est de jeter dans le sac bleu PMC uniquement des emballages ! À l'inverse, les objets en plastique qui ne sont pas des emballages, comme des jouets cassés, des marqueurs, des sandales, des petits seaux... ne peuvent en aucun cas être jetés dans le sac bleu. Faites d'autant plus attention de ne jamais y jeter

des objets contenant des piles ou des batteries (présentes dans certains jouets en plastique), de petits électros, des bonbonnes de réchaud à gaz... Ces déchets provoquent des incendies dans les camions de collecte et les centres de tri ! La solution pour ces déchets est le recyparc, dans les catégories « déchets électroniques », « piles et batteries » ou « déchets spéciaux des ménages ».

Les flacons de médicaments en PLASTIQUE, OK mais...



APPEL AUX AGRICULTEURS : GESTION PAR FAUCHE OU PÂTURAGE DE TERRAINS EN RÉSERVE NATURELLE.

Un projet européen LIFE « Connexions » est actuellement en cours de réalisation en Wallonie (<https://www.life-connexions.eu/>). Son objectif : à partir de terrains abandonnés, recréer des prairies maigres de fauche et des pelouses pâturées riches en biodiversité. Les projets LIFE sont cofinancés par la Commission européenne pour protéger l'environnement et conserver la nature à travers l'Europe.

De la Haute-Meuse en passant par le massif de la Croix-Scaille, la vallée de la Semois, le bassin de la Chiers ou encore la vallée du bassin rhénan, plus de 500 hectares feront l'objet de travaux de restauration spécifiques au cours des 5 prochaines années. Ces types de travaux sont bien connus et réalisés depuis des années en Région wallonne. Des prés maigres de fauche seront par exemple recréés à partir d'anciennes coupes forestières via la réalisation de différents travaux et nécessiteront une fauche annuelle pour entretenir le milieu ouvert. D'anciennes pelouses sur terrains plus pauvres (sableux ou calcaires) seront restaurées par débroussaillage, clôture et pâturage ovin, caprin, équin ou bovin.

La gestion de la grande majorité des terrains restaurés par le projet LIFE « Connexions », situés en Natura 2000 et qui seront placés sous statut de réserve naturelle, fera l'objet de partenariats avec les agriculteurs locaux. Que ce soit pour être fauchés ou pâturés, ces terrains seront confiés à des agriculteurs qui garantiront une gestion durable et respectueuse de la biodiversité.

Des appels à candidatures pour la gestion des parcelles restaurées sur la commune de Martelange seront envoyés aux agriculteurs qui le souhaitent au fur et à mesure de l'avancement du projet. Des conventions seront signées avec la Région wallonne (DNF) ou l'asbl Natagora. Intéressé(e) ? Merci d'envoyer vos coordonnées à l'adresse suivante : Sarah Wautelet, Traverse des Muses 1, 5000 Namur ou sarah.wautelet@natagora.be.

Balade contée à Grumelange, un succès ensoleillé

Le dimanche 04 juin, la commune de Martelange organisait une nouvelle édition de sa balade contée annuelle. Mis sur pied en collaboration avec Centre Culturel de Habay, la commune de Fauvillers et Alvéole Théâtre, cet événement gratuit a rencontré un franc succès!

Après une première balade contée sur la Ravel entre Radelange et Bodange en 2018, la plupart des comédiens et par d'autres ont voulu se relancer dans l'aventure.

C'est ainsi qu'une trentaine de comédiens a créé la balade "Un si joli son" présentée à Grumelange ce dimanche 04 juin.

Ce projet n'aurait pas pu voir le jour sans la participation, l'investissement et la générosité des comédiens et bénévoles menés d'une main de maître par Alvéole Théâtre et accompagnés par le Centre culturel de Habay. Il a permis de rassembler et se faire rencontrer de nouvelles personnes pour une création commune, où le maître mot était le plaisir de participer.

Un projet intergénérationnel et inclusif qui a même donné l'envie à certains de s'engager en famille, ou pour des plus jeunes de s'essayer au théâtre, sans oublier les irréductibles pirates, toujours fidèles à ces projets culturels: les résidents de la Maison de Volaville. Le public a répondu en nombre et s'est pris au jeu. Pendant près



de 2h, plusieurs groupes ont suivi les comédiens dans les méandres du joli village de Grumelange, pour aider une petite fille à traverser la frontière et retrouver sa maman. Cela en suivant les traces magiques (visibles uniquement par les cœurs purs des enfants), d'un chameau ou dromadaire (le débat est d'ailleurs toujours ouvert!). Des personnages parfois bien farfelus, mis en avant par un travail de maquillage important.

Un merci au comité de village. Cette balade s'est clôturée de manière conviviale autour de la maison de village, fraîchement inaugurée.

Et nous laissons la parole à Faustine la poétesse pour clôturer et comprendre un peu mieux l'ambiance de ce projet:

"Au cœur du village de Grumelange est née est une belle expérience.

Un projet citoyen, pourtant parti de rien, Qui nous a emmené si loin et fait élargir notre cercle de copains. Telle une aventure épique, Avec une équipe fantastique ! Merci pour ces moments uniques, Ce weekend qui fût magique..."

Avec la participation de:

Aline Martin, Louis Morisse, Annick Burnotte, Florise Husson, Maurice Raty, Lili Dermien, Joanne Istace, Émile Willems, Tony Lekow, Gilles Rosière, Martine Chetter, Alexis Hecht, Patricio Bello, Serge Gateau, Dominique Parache, Dany Hirsch, Erwan Renchon, Pascale Thomas, François Leclercq, Zoélie Hendrick, Zélie Girs, Pascal Bouvy, Mireille Wuidart, Sophie Gobert, Nadine Dominique, Cynthia Goery, Viviane Martin, Christine Bernes, Anne Dewez et Mieke Mahieu.

AGENDA

Juillet

- Samedi 01 juillet* - Open de Mölkky Martelendélie
Mercredi 05 juillet - Eté en famille - "Zen en famille"
Vendredi 07 juillet - Martel'Pop
Samedi 08 juillet - Martel Drinks
Samedi 08 juillet - Fête de l'été à Radelange
Dimanche 09 juillet - Balade naturaliste à la Leissebach" avec le guide Xavier Mestdagh (organisation Syndicat d'Initiative de Martelange)
Mardi 13 juillet - Eté en famille - "Cuisine en famille: gnocchi"
Dimanche 16 juillet - Barbecue ASBL Afro Média Culture au Parc de la Tannerie
Mercredi 19 juillet - Eté en famille "Jeu en famille"
Samedi 22 juillet - Eté en famille "Zen en famille"
Dimanche 23 juillet - Apéro villageois Anim'Radelange

Août

- Mercredi 09 août* - Eté en famille "Zen et conte en famille"
Dimanche 20 août - Apéro villageois Anim'Radelange
Jeudi 24 août - Eté en famille "Cuisine en famille: cookies"

Septembre



- Vendredi 1er septembre* - Martel'Pop
Samedi 09 septembre - Kermesse de Radelange
Mardi 12 septembre - Du Roman au Débat (CEFOC)
Jeudi 14 septembre - Sport détente
Vendredi 15 septembre - Excursion des aînés
Samedi 16 septembre - 120 ans de l'école libre de Martelange
Mardi 19 septembre - Soirée jeux de société
Jeudi 21 septembre - Cuisine nature
Vendredi 22 septembre - Apéro afterwork Anim'Radelange
Vendredi 22 septembre - Drink de La Forêt des Contes
Dimanche 24 septembre - Fête du parc naturel à Neufchâteau
Samedi 30 septembre - Repas des aînés
Samedi 30 septembre - Repair Café

Octobre

- Vendredi 06 octobre* - Martel'Pop
Week-end 07 & 08 octobre - Expo artistes et artisans
Mardi 10 octobre - Du roman au débat
Jeudi 12 octobre - Sport détente
Samedi 14 octobre - Oktoberfest Anim'Radelange
Mardi 17 octobre - Soirée jeu de société
Jeudi 19 octobre - Cuisine nature
Samedi 21 octobre - Place aux Enfants
Samedi 21 octobre - Repair Café
Dimanche 22 octobre - Salon du jeu "Viens jouer en famille"

Excellentes
vacances



Et tous les jeudis
matin, c'est Main
dans la main, le lieu
de rencontre
parents – enfants
0-4 ans de
Martelange !
Reprise le 31 août
9h45 à 11h30
Gratuit